

CP3 & CP15 2000 Series

Instruction book

584901

Multi Language



www.cooper-pegler.com



We congratulate you for choosing a Cooper Pegler plant protection product. The reliability and efficiency of this product depend upon your care. The first step is to carefully read and pay attention to this instruction book. It contains essential information for the efficient use and long life of this quality product.

Illustrations technical information and data in this book are to the best of our belief correct at the time of printing. As it is Hozelock-Exel policy permanently to improve our products, we reserve the right to make changes in design, features, accessories, specifications and maintenance instructions at any time and without notice.

Hozelock-Exel is without any obligation in relation to implements purchased before or after such changes.

Hozelock-Exel cannot under take any responsibility for possible omissions or inaccuracies in this publication, although everything possible has been done to make it complete and correct.

As this instruction book covers more models and features or equipment, which are available in certain countries only, please pay attention to paragraphs dealing with precisely your model.

Published and printed by Hozelock-Exel.



Instructions



Instrucciones



Notice d'utilisation

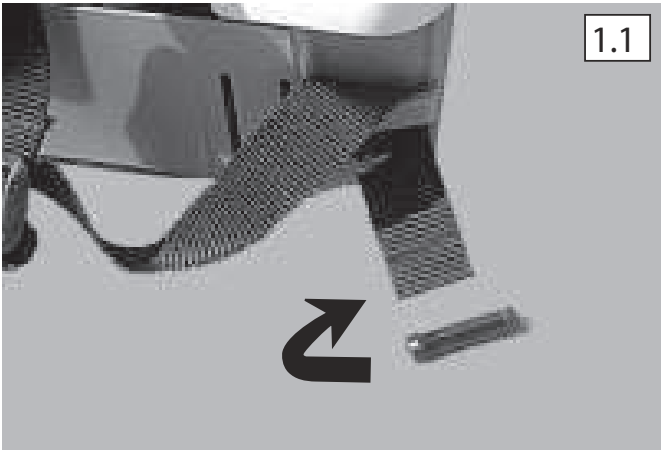
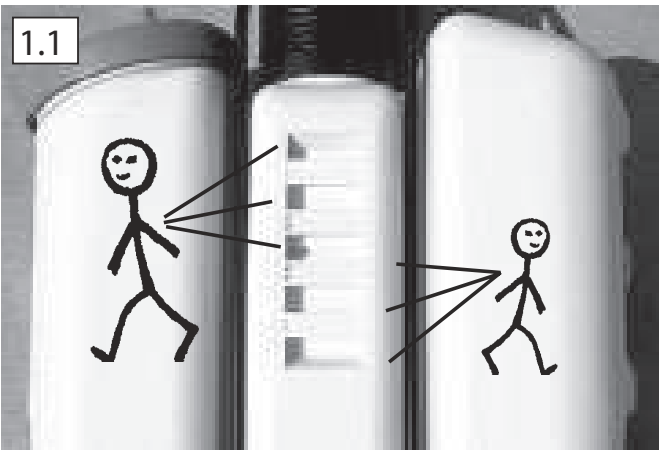
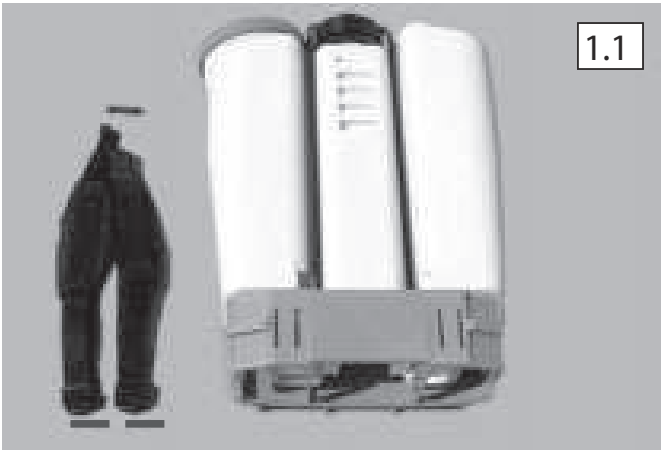


Bedienungsanleitung

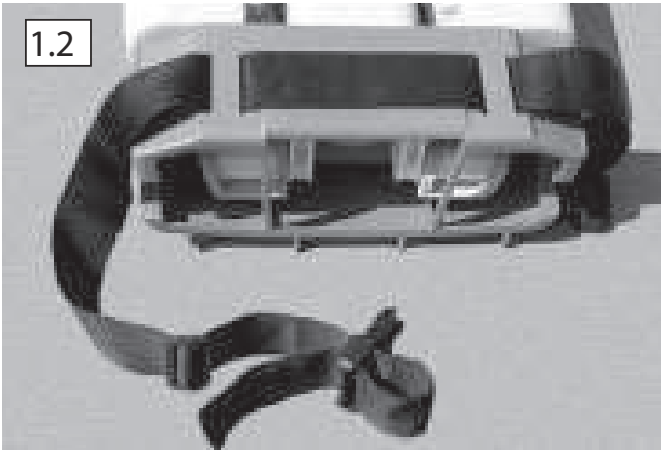
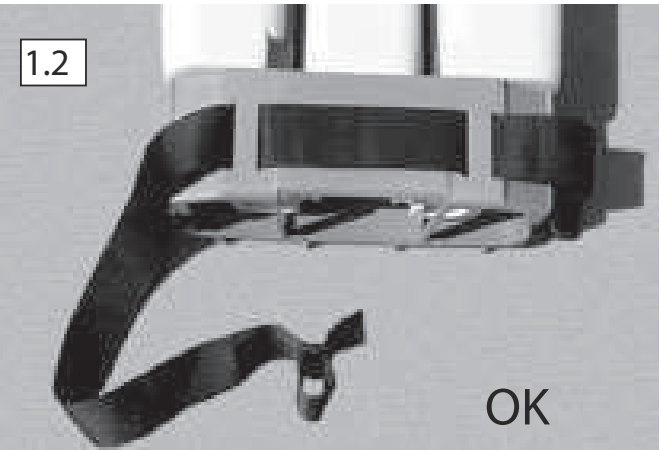
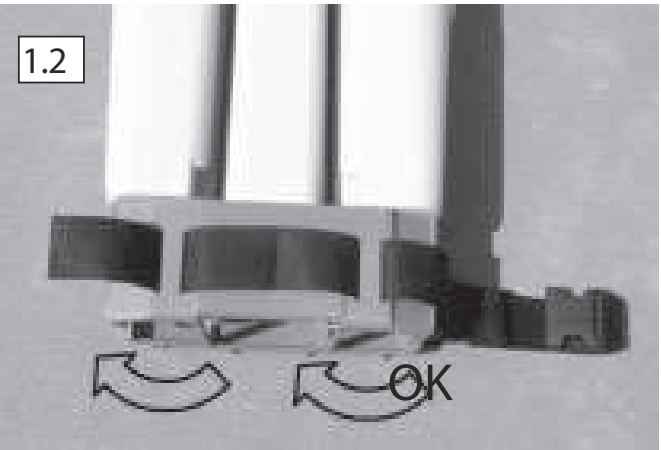
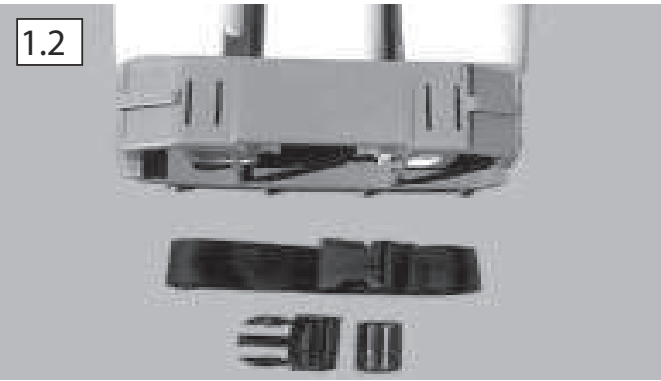


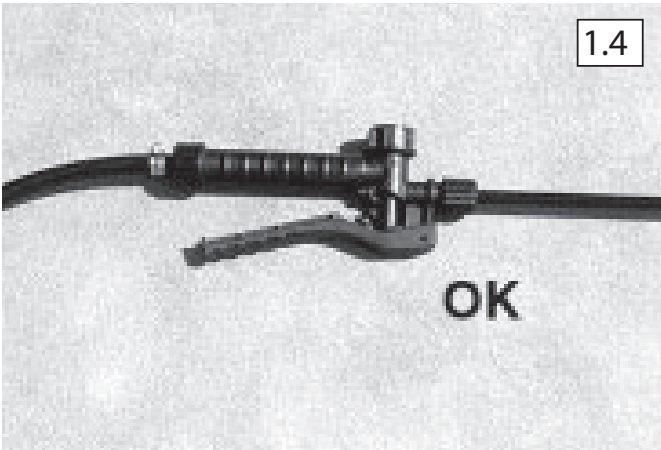
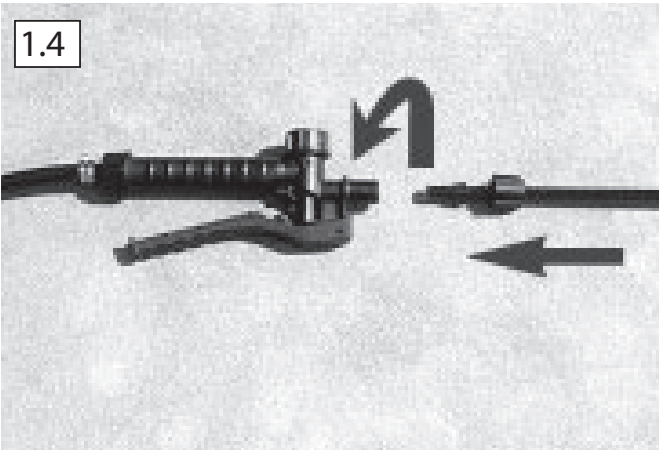
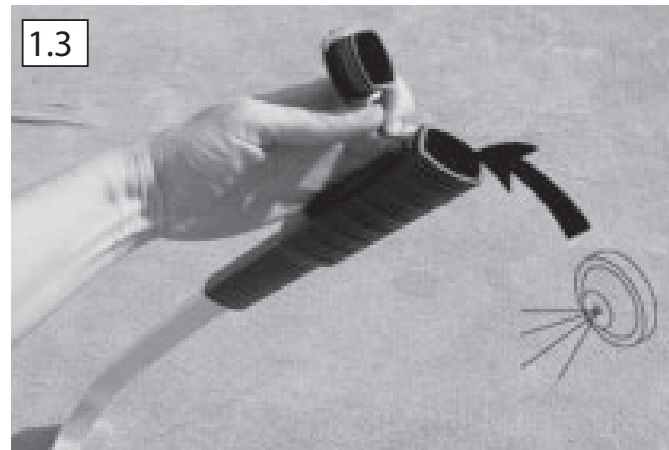
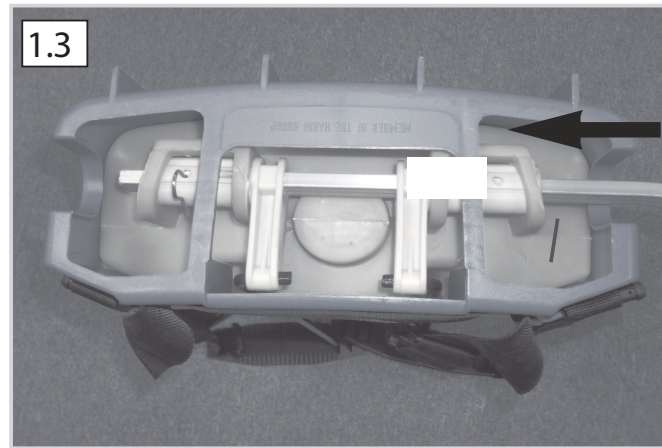
Betjeningsvejledning

2	GB	E	F	D	DK
1	Assembly	Montaje	Montage	Montage	Montering
2	Operation	Functionamento	Fonctionnement	Wirken	Funktion
3	Nozzle choice	Seleccion de boquillas	Choix des buses	Düsenwahl	Dysevalg
4	Safety	Seguridad	Sécurité	Sicherheit	Sikkerhed
5	Adding chemicals	Admision de quimicos productos	Incorporation produits	Beifügung von Chemikalien	Kemikali e-påfyl dning
6	Nozzles	Boquillas	Buses	Düsen	Dyser
7	Calibration	Calibracion	Etalonnage	Kalibrierung	Kalibre ring
8	Records	Tabla de trabajo	Enregistrements	Arbeits-schema	Skem a
9	Cleaning	Limpieza	Nettoyage	Reinigung	Rengøring
10	Fault finding	Localización de defectos	Incidents de fontionnement	Fehlerort bestimmung	Fejlfinding
11	Specifications	Especificaciones tecnicas	Spécifications	Technis che Spezifikation	Specifikationer
12	CE declaration	Declaración CE	Conformité CE	EG-Konformitätserklärung	EU-erklæring

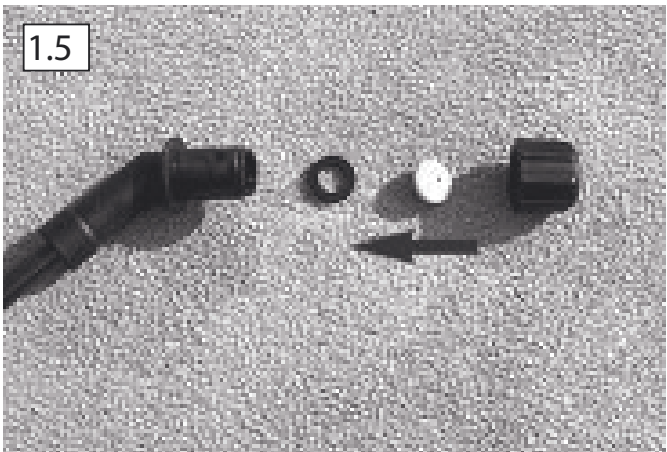


1

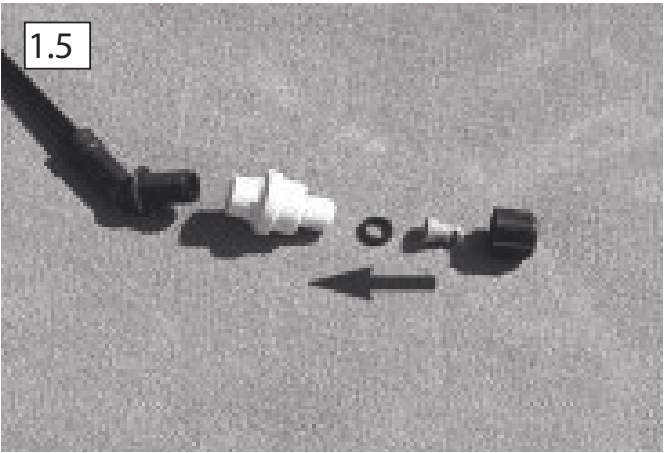




1



Pressure regulator Regulador de presión Régulateur de pression Druckregulierer Trykregulator



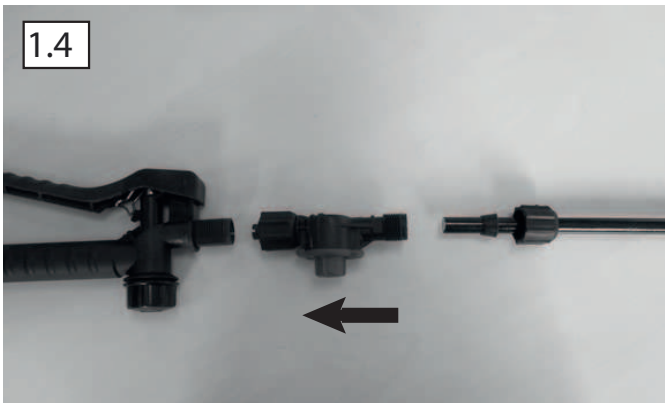
Or

O

Ou

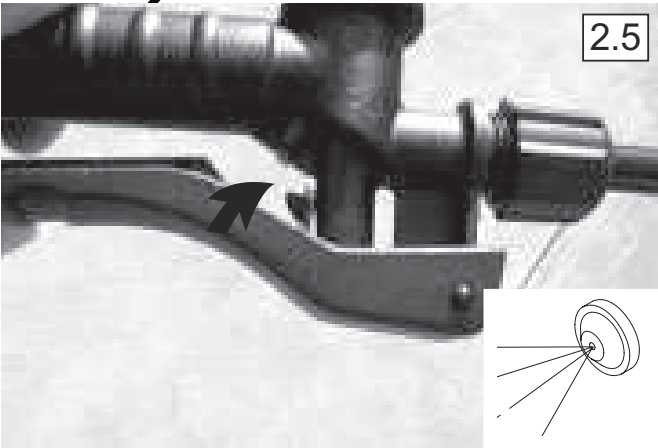
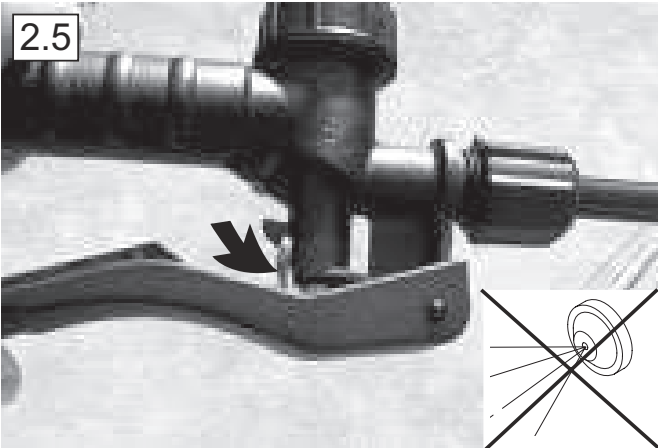
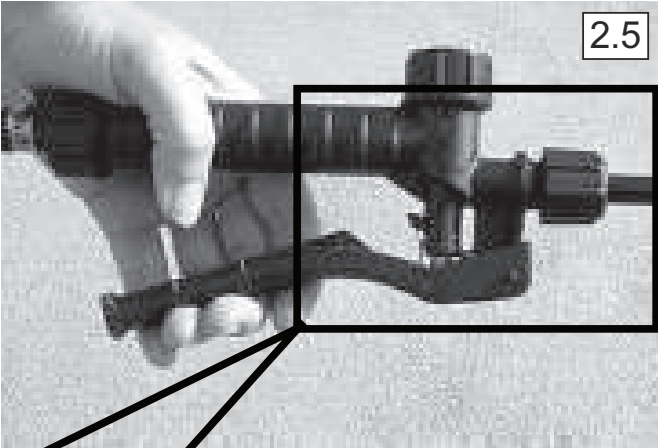
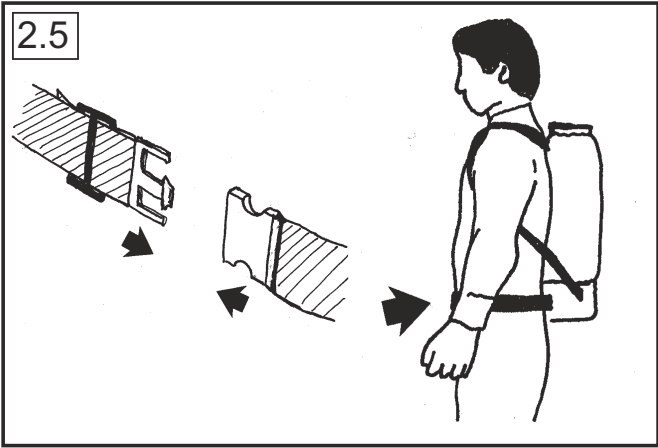
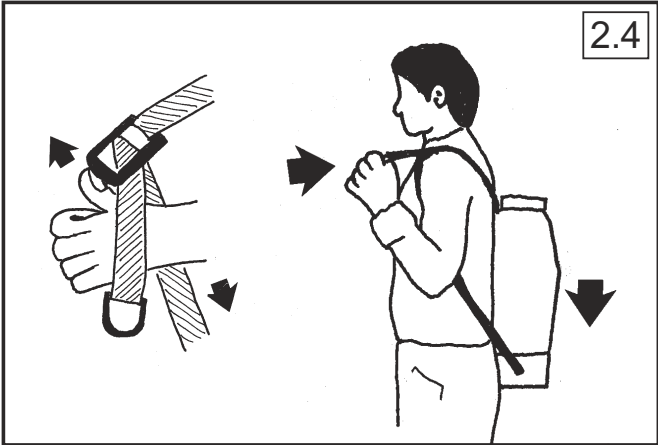
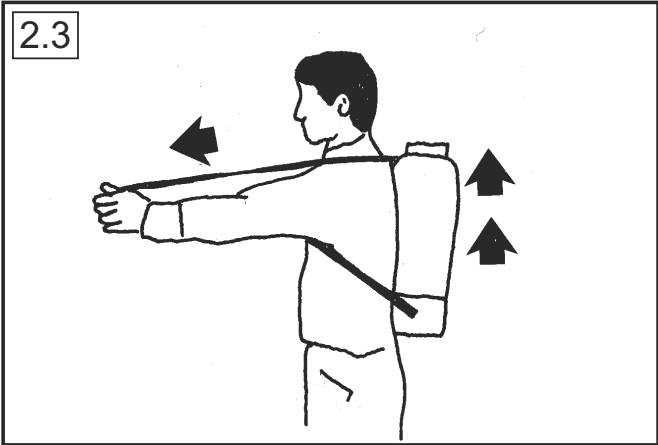
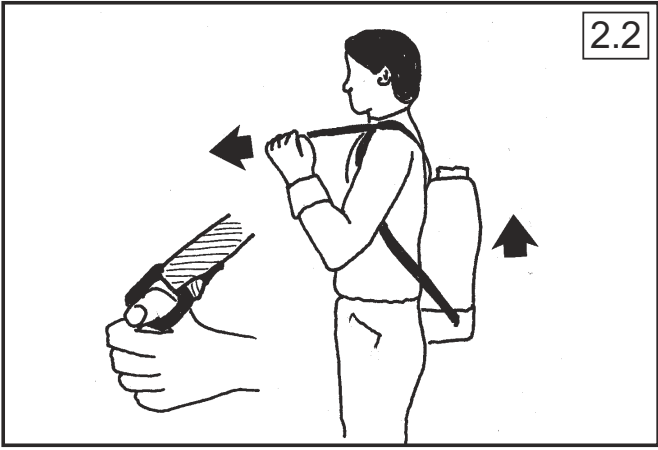
Oder

Eller

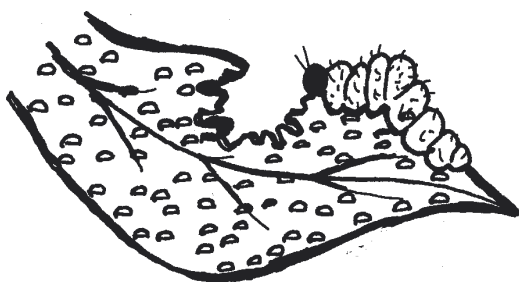
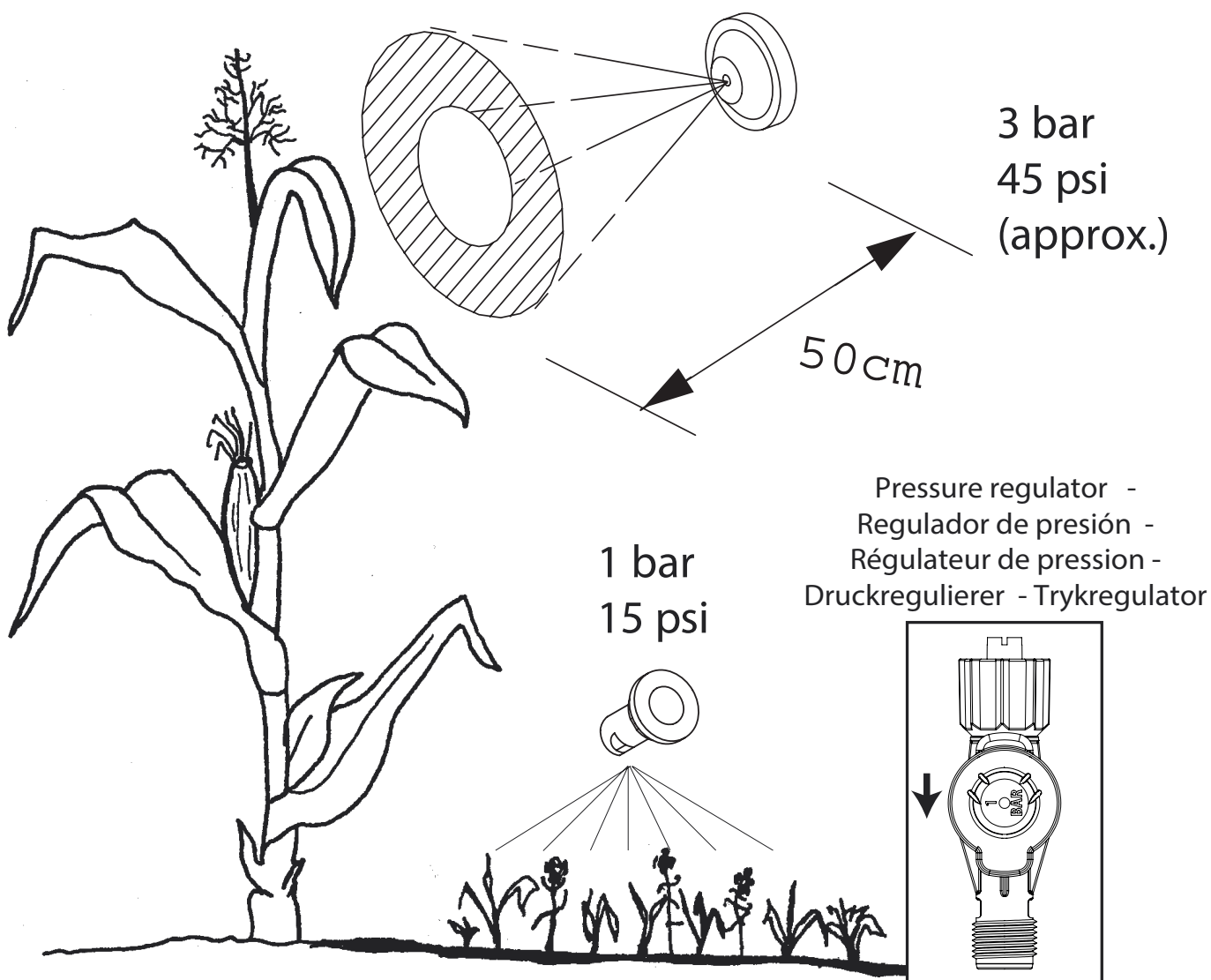


1.4

1.4



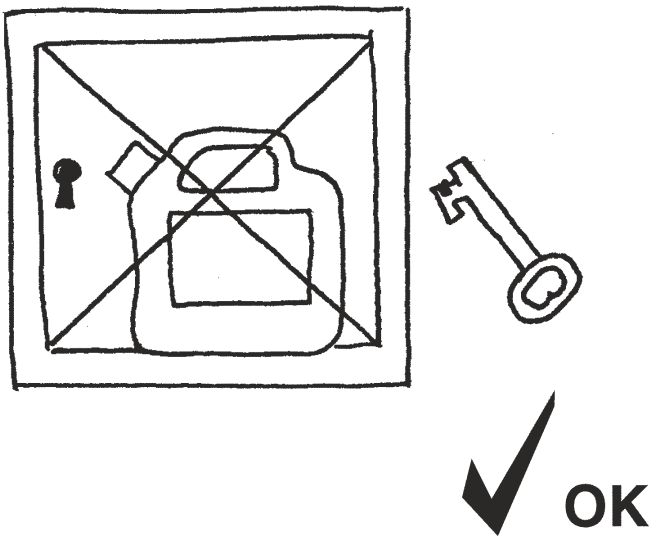
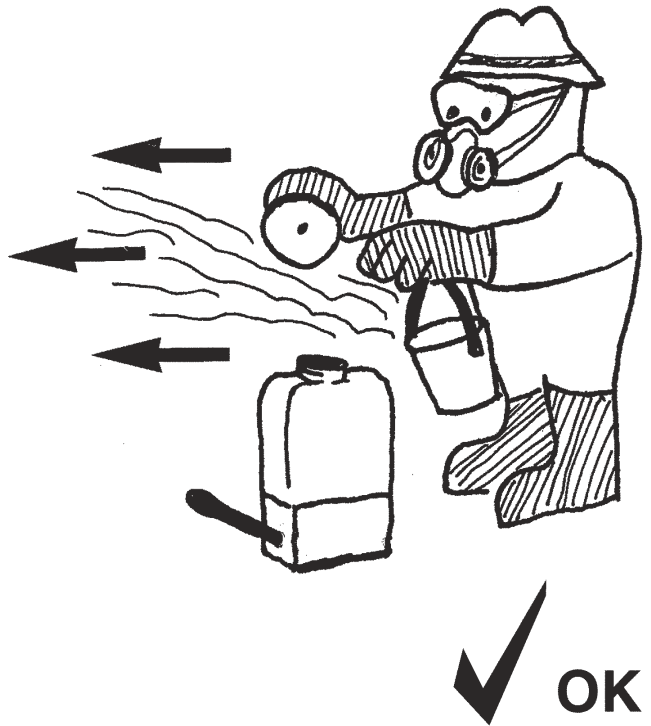
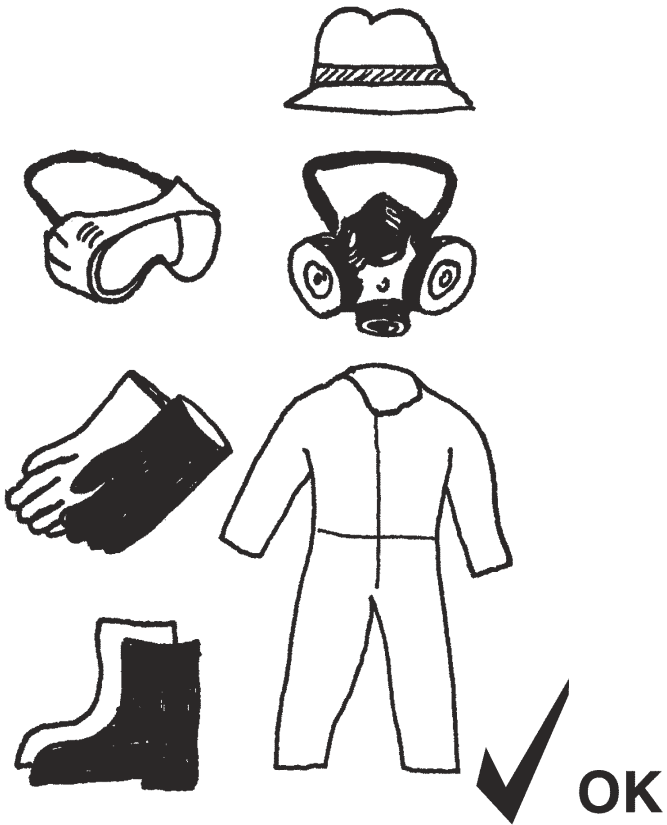
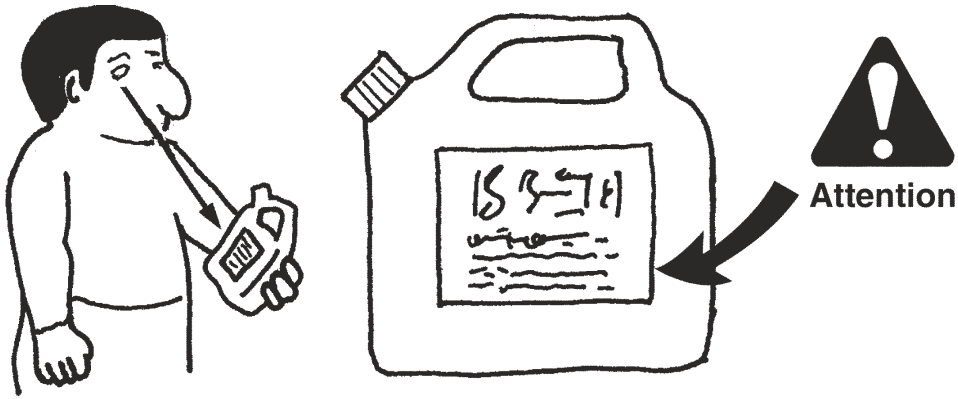
3



OK

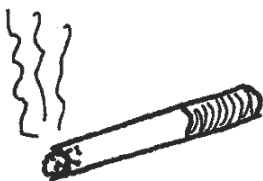


NO!





NO !

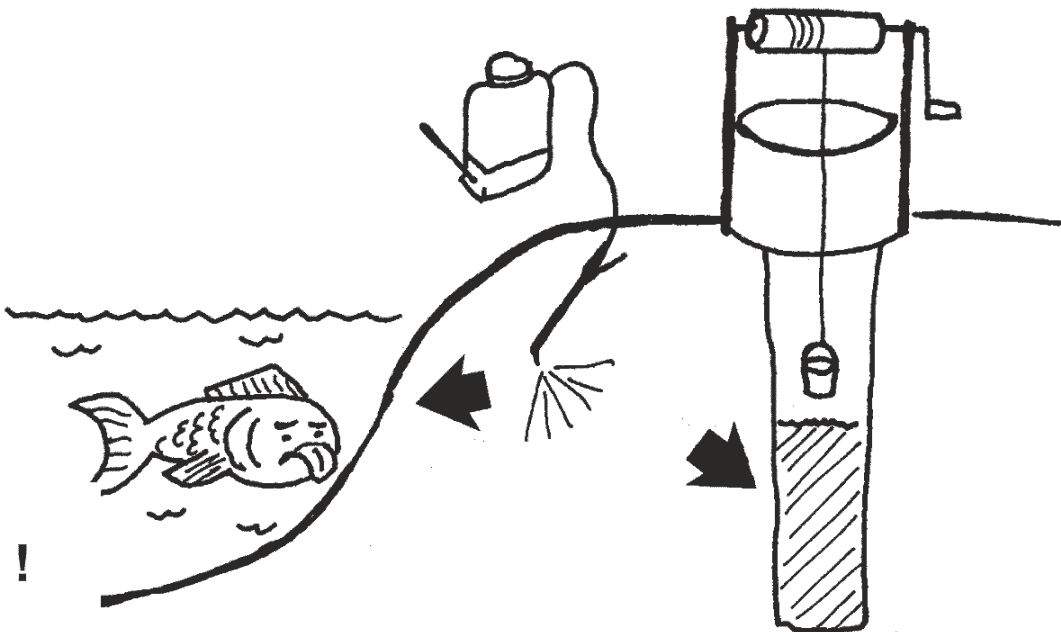


NO !

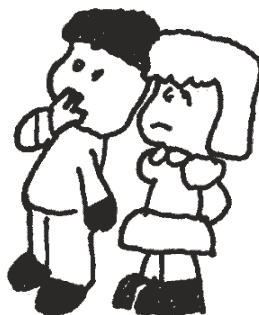
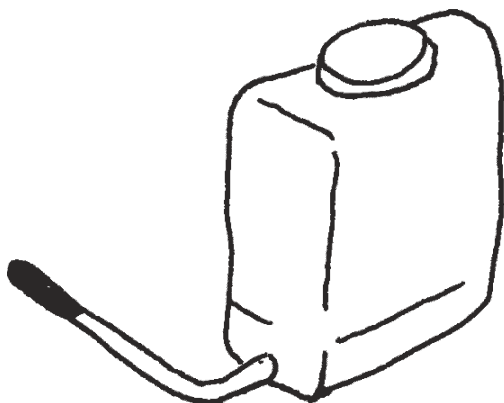
4



NO !

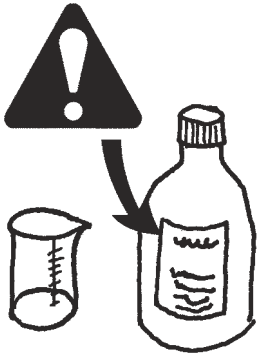


NO !



? litres

5.1



For approved pesticides only!

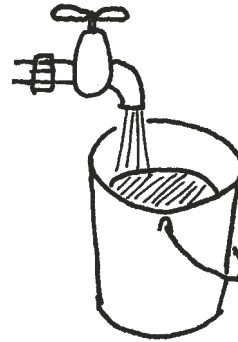
Do NOT use

Oil based chemicals

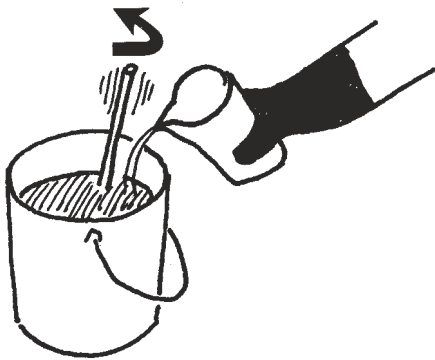
Cyrillic acid e.g. Creosote

Phenol based liquids

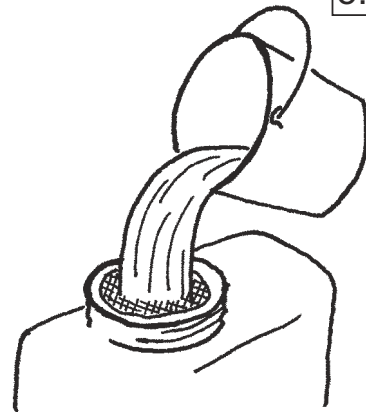
5.2



5.3



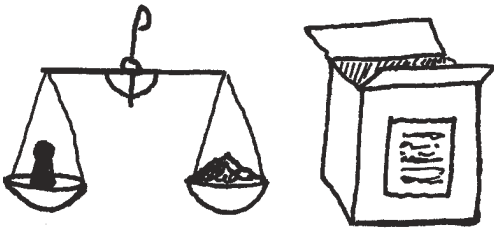
5.4



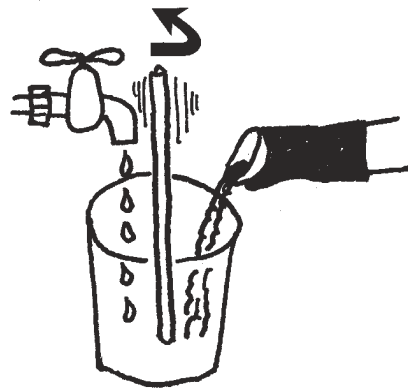
5

? gram

5.1



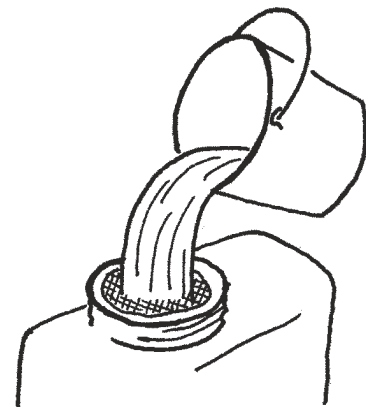
5.2

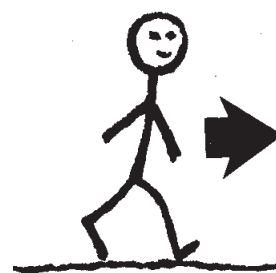
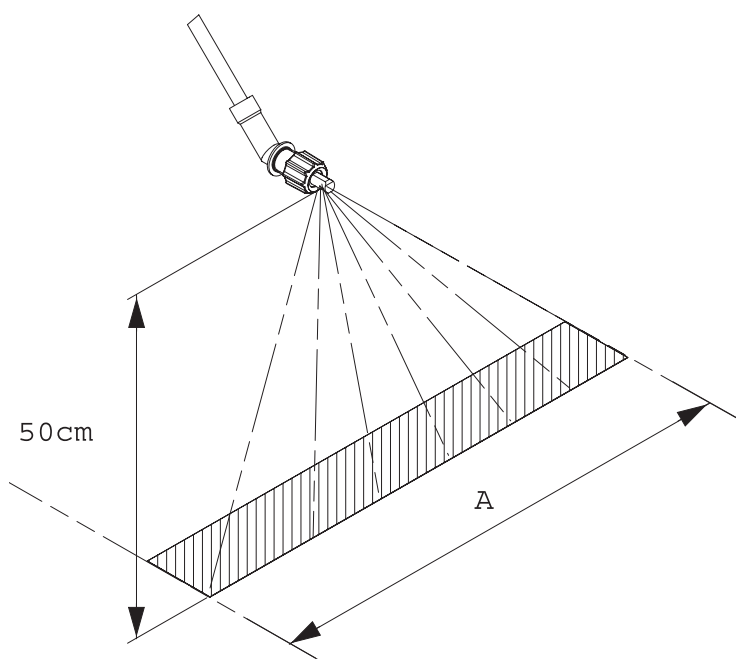


5.3



5.4





1 m/s
3.6 km/h



1 bar
15 psi

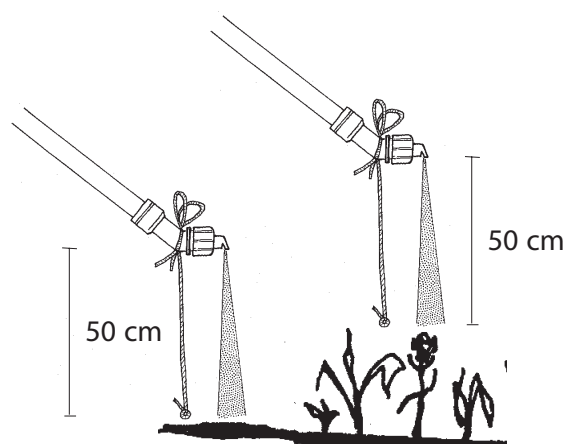
* standard

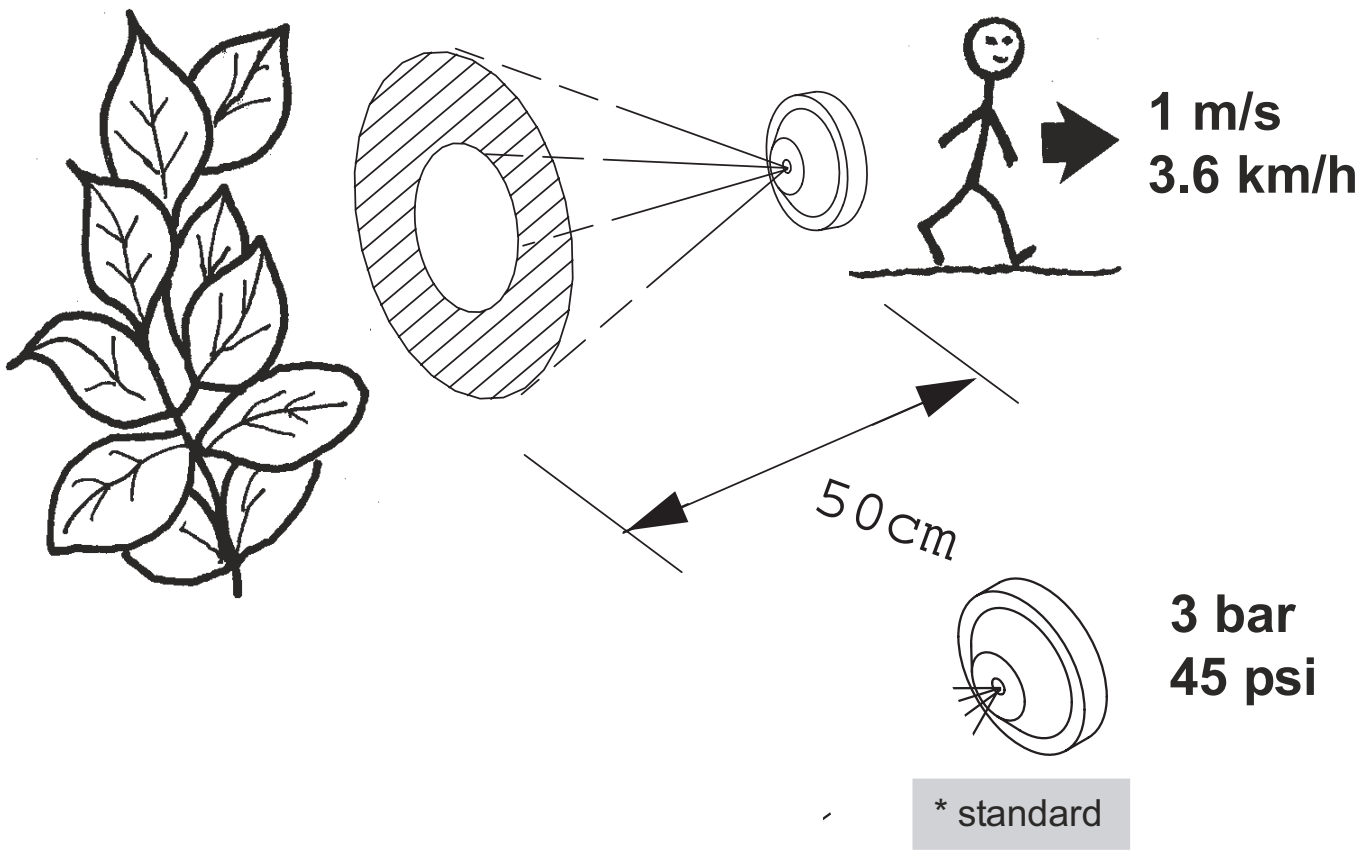
6

Ref. No.	Deflector LV: Colour					Flow l/min	"A" cm	Rate l/ha	Time for 15 litre	
									min	sec
372020	Yellow	Amarillio	Jaune	Gelt	Gul	0.6	50	200	25	0
372021*	Green	Verde	Vert	Grün	Grøn	1.2	100	200	12	30
372022	Blue	Azul	Bleu	Blau	Blå	1.8	150	200	8	20
372023	Red	Rojo	Rouge	Rot	Rød	2.4	200	200	6	15

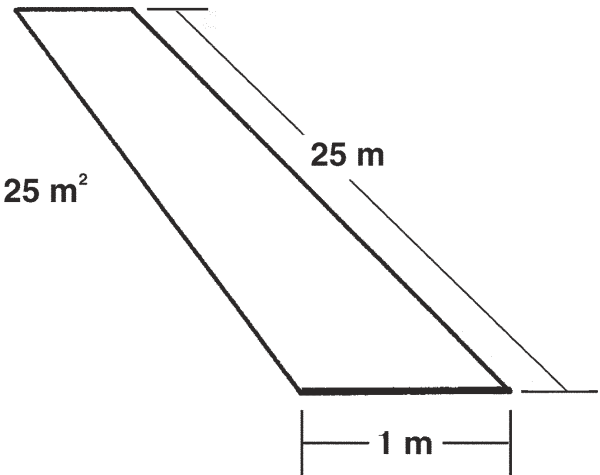
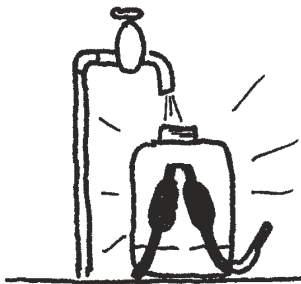
Ref. No.	Deflector VLV: Colour					Flow l/min	"A" cm	Rate l/ha	Time for 15 litre	
									min	sec
371847	Orange	Annaranjado	Orange	Orange	Orange	0.24	110	35	62	30
371848	Green	Verde	Vert	Grün	Grøn	0.40	144	50	37	30
712197	Yellow	Amarillio	Jaune	Gelt	Gul	0.47	170	45	31	54
371850	Blue	Azul	Bleu	Blau	Blå	0.68	160	70	22	30

GB Practice using string
E Practica usando cuerda
F Traitez en utilisant une ficelle
D Praxis bei verwendung von Schnur
DK Praksis med snor





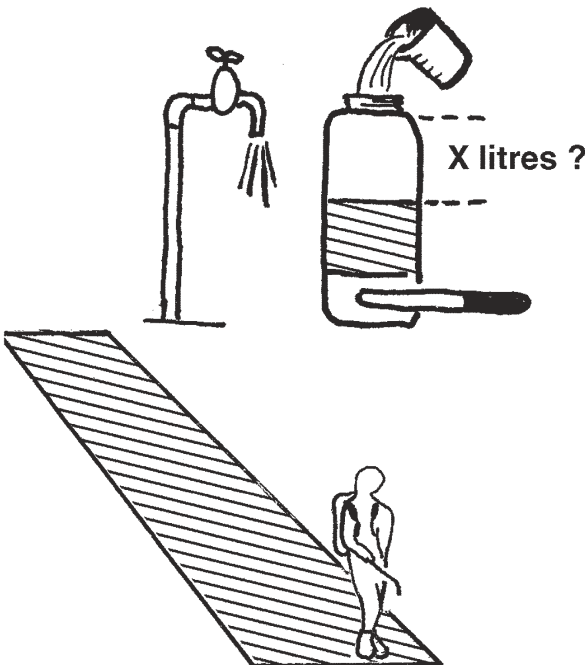
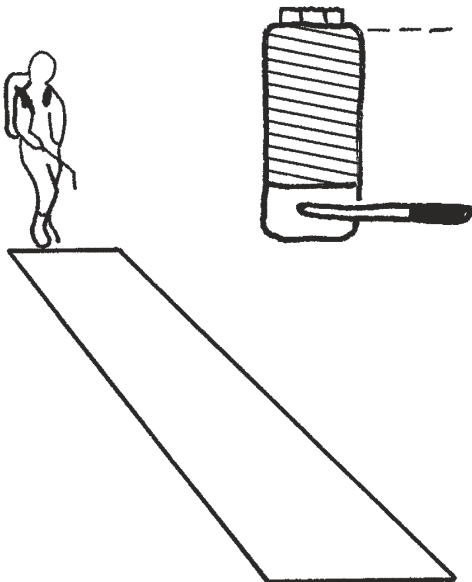
Ref. No.	Hollow cone nozzle: Colour					Flow l/min	"A" cm	Rate l/ha	Time for 15 litre	
									min	sec
371694*	Yellow	Amarillio	Jaune	Gelt	Gul	0.8	95	140	18	45
371682	Red	Rojo	Rouge	Rot	Rød	1.4	120	195	10	42
371695	Brow n	Marron	Marron	Braun	Brun	1.8	130	230	8	22
371696	Gray	Gris	Gris	Grau	Grå	2.4	140	290	6	15



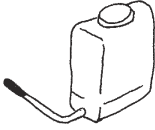
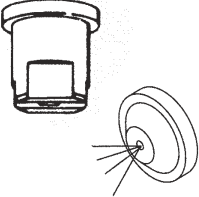
METRIC
25 m₂ (25 x 1 m)

US
30 sp.yd. (30 yd x 1 yd)

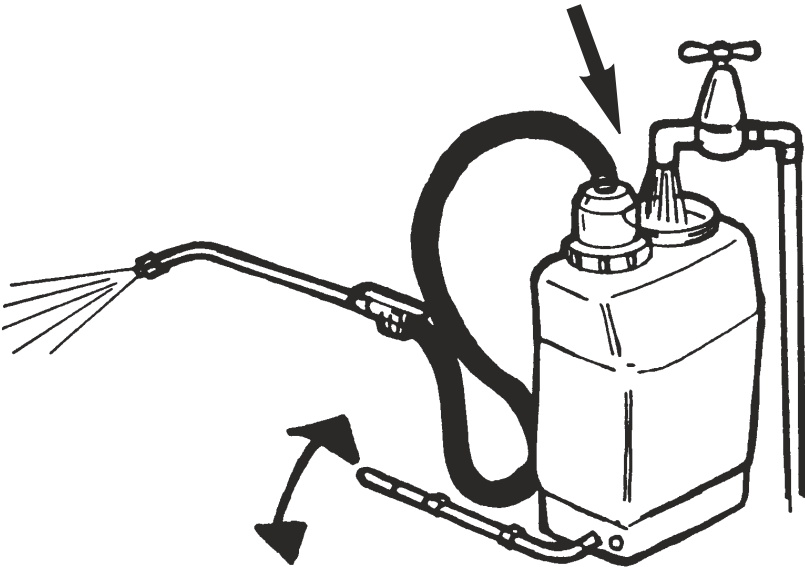
7



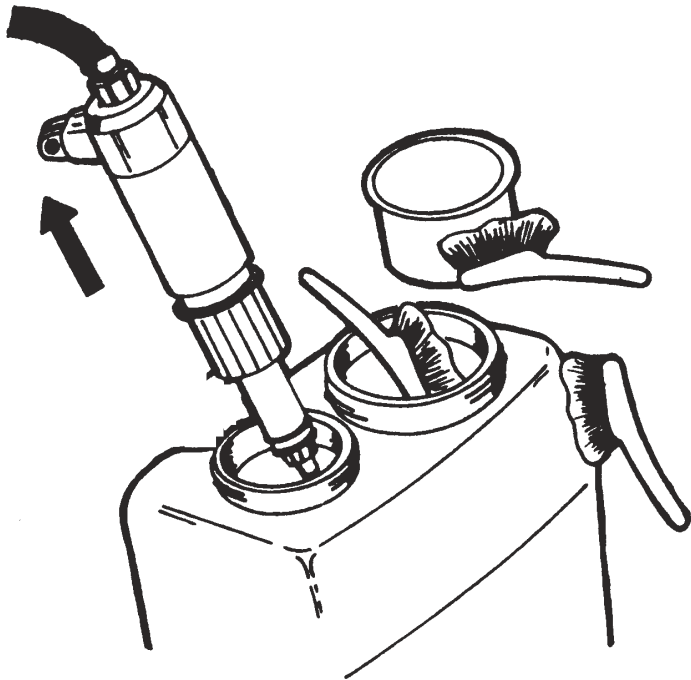
"x" litre/25 m ²	l/ha	US gal/ac	m ² /15 litre	m ² /20 litre
0.25	100	11	1.500	2000
0.38	150	16	1.000	1333
0.50	200	22	750	1000
0.63	250	27	600	800
0.75	300	33	500	667
0.88	350	37	428	571
1.00	400	43	375	500

	ml, g, oz 		bar psi	l/ha gal/ac	
Example: Weedexo	25 ml/ 15 litres	Green	1 bar	200 l/ha	

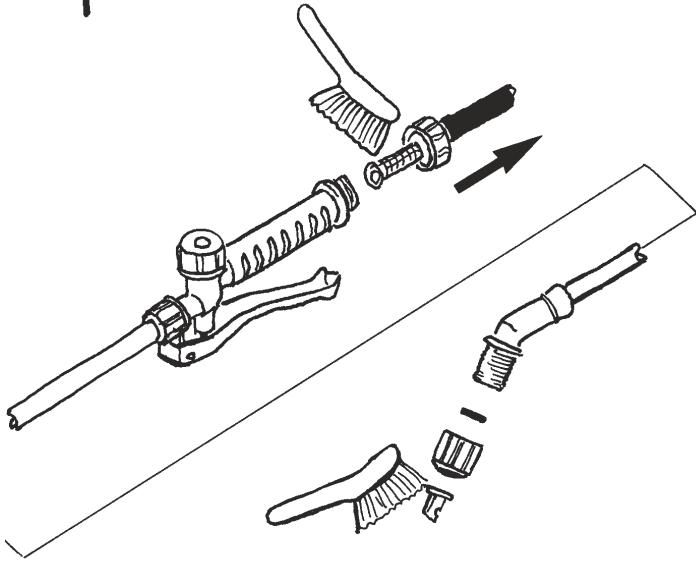
Min. 5 litre



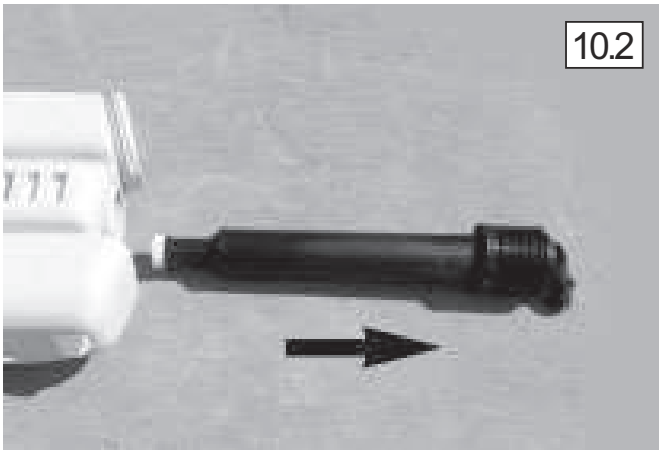
9.1

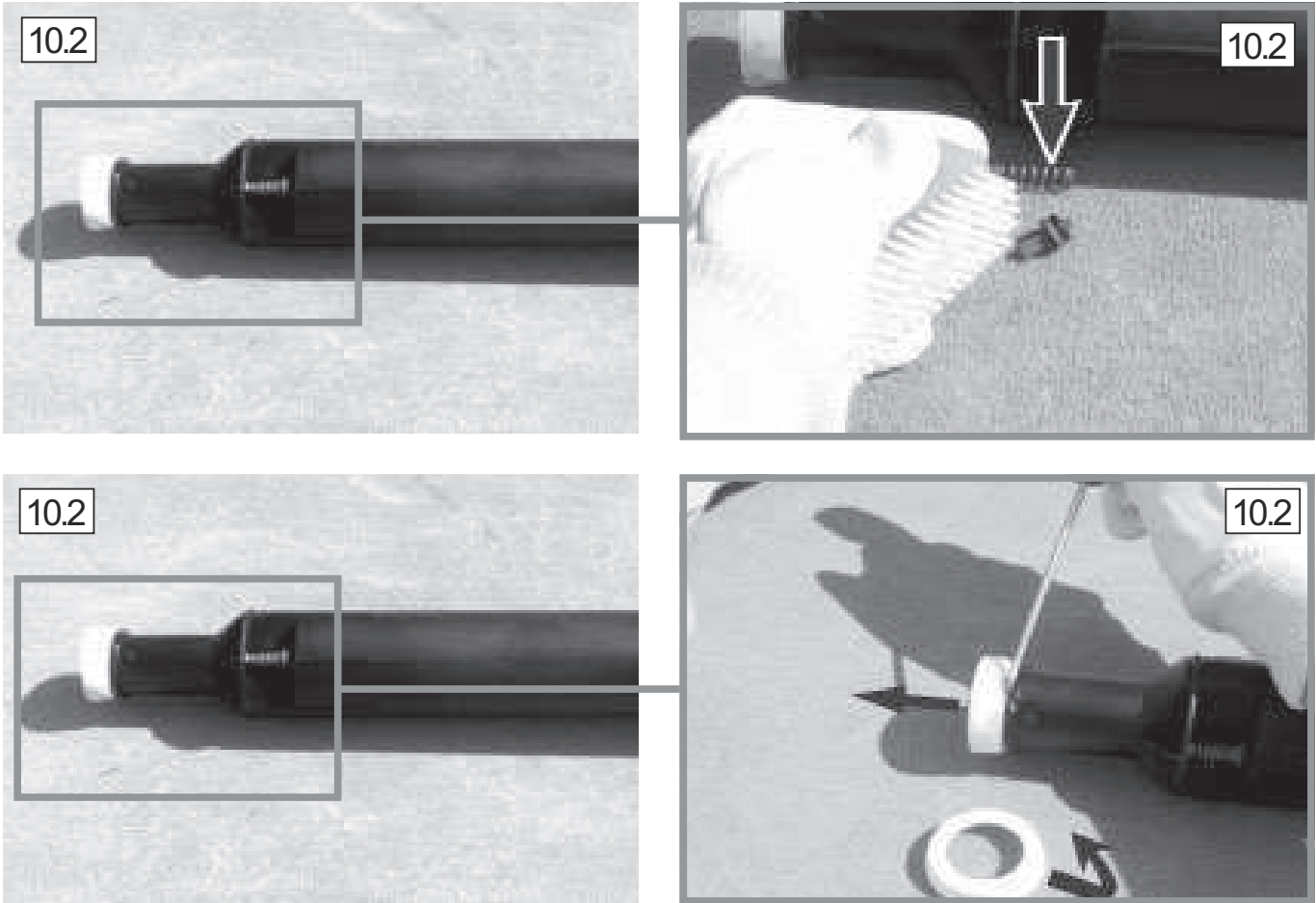


9.2

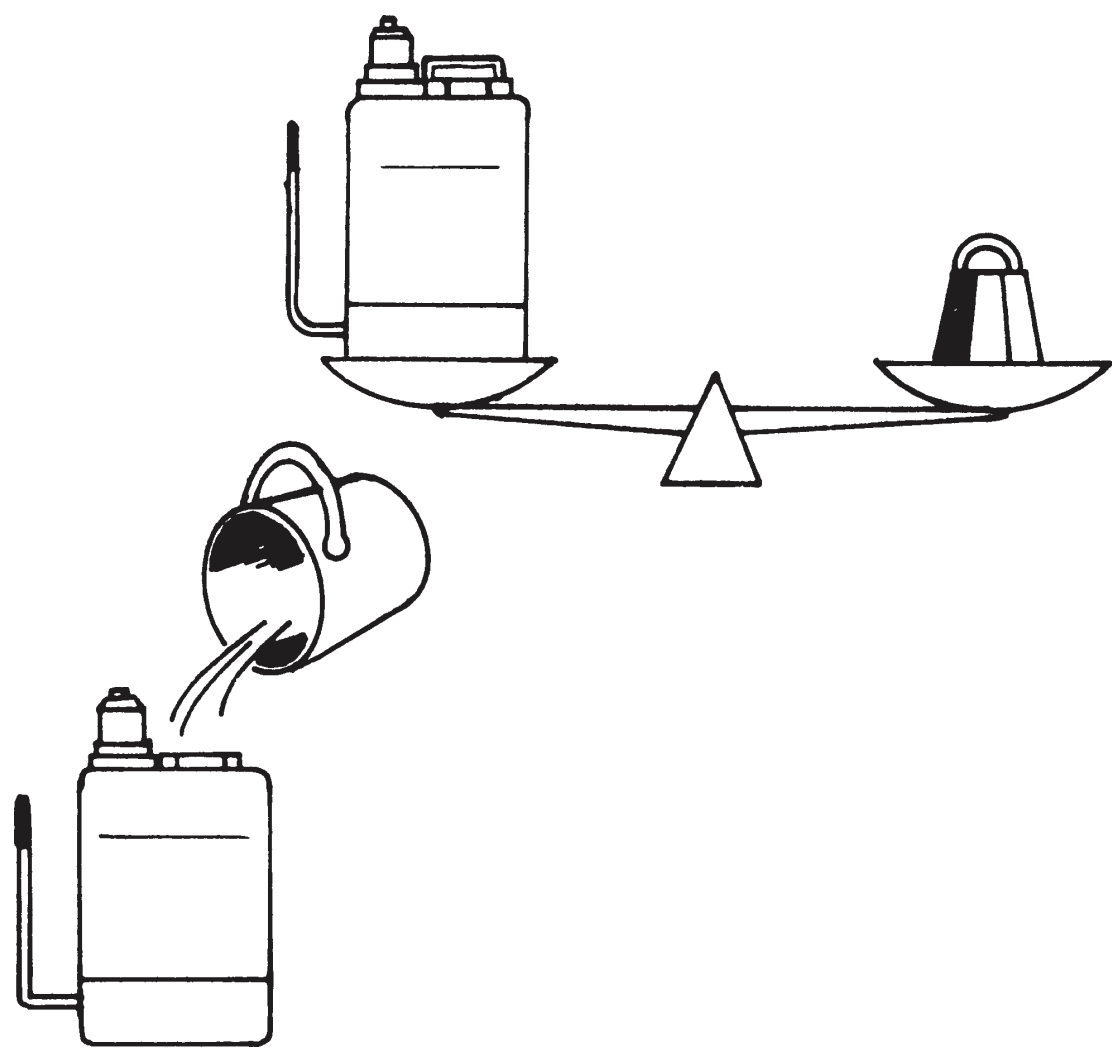


9.3





Service date	By	Next service due	Notes



	CP 15 - 2000	CP 3 - 2000
Tank litres	15 litres	20 litres
Tank US gal.	3.96 US gal.	5.28 US gal.
Weight, empty	5.2 kg (11 lb)	5.5 kg. (12 lb)
Max. working pressure	3 bar / 45 psi	

**DECLARATION DE CONFORMITE CE
DECLARATION OF CONFORMITY EC
DECLARACION DE CONFORMIDAD CE
DICHIARAZIONE DI CONFORMITA CE**

Je soussigné Jérôme BOULMIER – Responsable Qualité - certifie par la présente que le produit :
I undersigned Jérôme BOULMIER – Quality Manager – certifies by the present that the product :
Yo, el abajo firmante Jérôme BOULMIER – Responsable cualidad – certifica por el presente que el producto :
Io sottoscritto Jérôme BOULMIER – Responsabile Qualità – certifico per il presente che il prodotto :

Type / tipo :	Pulvérisateur à dos à pression entretenue Knapsack sprayer Pompa a spalla
Marque / trademark / marca / marchio :	COOPER PEGLER
Modèle / model / modelo / modello :	CP 3 2000/E – CP 3 2000/S – CP 15 2000/E CP 15 2000/S
Réf. / ref. :	846362 – 846361 – 846342 - 846341

a été développé, conçu et fabriqué conformément à l'ensemble des dispositions pertinentes de la Directive « Sécurité des Machines » 2006/42/CE.

was developed, conceived and manufactured in conformity to all pertinent measures with the Directive 2006/42/EC «Security of Machines».

Ha sido desarrollado, diseñado y fabricado conforme con la Directiva "Seguridad de Maquinas" 2006/42/CE.

E stato sviluppato, concepito e fabbricato in conformità all'insieme delle disposizioni pertinenti con la Direttiva "Sicurezza delle macchine" 2006/42/CE.

A : Villefranche sur Saône, FRANCE.

Date : 7th January, 2011



J. BOULMIER
Responsable Qualité